

আনন্দময়ীর আগমনে  
শিবদুর্গা বস্তালয়

রঘুনাথগঞ্জ তুলসীবিহার বাটীর

উত্তর দরজা

গ্রাহকগণের সুবিধার্থে মিল ও তাঁতের  
নানাবিধি ধূতি, শাড়ী, সার্টিং ও কোটিং  
আমদানী করা হয়েছে। আমাদের দোকানে  
আসিয়া স্বলভে জিনিস ক্রয় করুন।

প্রোঃ—শিবদুর্গা বস্তালয়

Registered  
No. C. 853

# জঙ্গিপুর শালকামুক সামাজিক সংবাদ-পত্র

## বহুমপুর একারে ক্লিনিক

জল গন্ধুরের নিকট

পোঃ বহুমপুর : মুশিদাবাদ

জেলার প্রথম বেসরকারী প্রচেষ্টা।

★ বিশেষ যত্ন সহকারে রোগিদের একারের  
সাহায্যে রোগ পরীক্ষা করিয়া ব্যবস্থা করা হয়।

★ যথা সত্ত্বে কাজ করা আমাদের বিশেষত্ব।

★ কলিকাতার মত একারে করা হয়।

★ দিবারাত্রি খোলা থাকে।

জেলাবাসীর সহায়ত্ব ও সহযোগিতা প্রার্থনী।

৪৮শ বর্ষ } রঘুনাথগঞ্জ, মুশিদাবাদ—১৭ই আশ্বিন বুধবার ১৩৬৮ ইংরাজী 4th Oct 1961 { ১৫শ মংখ্য।



কেসল দরের তরে...

# কেসল

ওরিয়েন্টাল মেটাল ইণ্ডাস্ট্রিজ লিঃ ১১, বহুবাজার স্ট্রিট, কলিকাতা ১২

C.P. 36886

জঙ্গিপুর সংবাদ সামাজিক সংবাদপত্র।

বার্ষিক মূল্য ২২৫ নং পঃ, নগদ মূল্য ০৬ নং পঃ। বিজ্ঞাপনের হার প্রতিবার  
প্রতি লাইন ১০ নং পঃ। চুই টাকার ক্ষেত্রে কোন বিজ্ঞাপন ছাপান হয় না। স্থায়ী  
বিজ্ঞাপনের জন্য পত্র লিখুন। ইংরাজী বিজ্ঞাপনের দর বাংলা'র দ্বিগুণ।

বিনীত—শ্রীবিনয়কুমার পঙ্কজ, পোঃ রঘুনাথগঞ্জ (মুশিদাবাদ)

## রামায় আনন্দ

এই কেরোসিন হুকারটির অভিনবত  
ব্যবহার উভয় করে রাখন-শৈলী  
এনে দিয়েছে।

রামায় সময়েও আপনি বিশ্বামীর হুকোট  
পাবেন। করলা দেখে উন্ম ধরার পথে।

পরিষ্কার মেই অবাধাকর মেই না।  
খাদ্য দ্রব্য দ্রব্য কুসও কুসও দ্রব্যে না।

জটিলতাহীন এই হুকারটির সহজ  
যোগায় প্রোটি আগমনকে হতি  
দেবে।

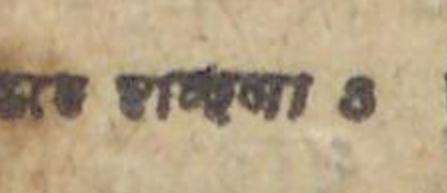
- মূলা, দোয়া বা কাঁচাটাইন।
- ব্যবহার ও সংস্কৃত মিরাপুর।
- যে কোনো অংশ সহজলভ।



## খাস জনতা

কে কো সি ম কু কা র

চাকত চাকতা ৪



বিশ্বামী আবাস ১

নি ও রিয়েল মেটাল ই ভাস্তী আইডেট লিঃ  
১০ ব্যবাজার স্ট্রিট, কলিকাতা-১২

## ৪য়েষ্ট কেসল বুক-বাইপ্টিং হল

এখানে সকল প্রকার বই ও খাতা সুসভে  
বাধান হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

আজি, সি, বোক্স, রঘুনাথগঞ্জ।

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

মর্যাদ্যে। মেবেড্যো। নমঃ।



## জঙ্গিপুর সংবাদ

১৭ই আশ্বিন বুধবার সন ১৩৬৮ মাস।

সংবাদপত্রের পৃষ্ঠারূপাতিক মূল্য  
নির্ধারণ আদেশ বাতিল করিয়া  
“জঙ্গিপুর সংবাদের” ষষ্ঠি  
“লিলিপুটিয়ান” ক্ষুদ্রকাল কাগজের  
প্রাণ বাঁচিয়েছে

## সুপ্রিম কোর্টের রায়

নয়াদিল্লী, ২৫শে সেপ্টেম্বর সুপ্রিম কোর্ট আজ ১৯৬০ সালের পৃষ্ঠারূপাতিক দৈনিক সংবাদপত্রের মূল্য নির্ধারণ অর্ডার সংবিধান-বিরোধী ও বাতিল বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। পুণ্য সকল সংবাদ-পত্রগোষ্ঠী গভর্নেন্টের আদেশ চ্যালেঞ্জ করিয়া সুপ্রিম কোর্টে যে আবেদন করিয়াছিল কোর্ট তাহা গ্রহণ করিয়াছেন। গভর্নেন্টের আদেশে পৃষ্ঠারূপাতে সংবাদপত্রসমূহের মূল্য নির্ধারণের ব্যবস্থা ছিল। সুপ্রিম কোর্টের কনষ্টিউশন বেংগল তাহাদের রায়ে বলেন যে, ১৯৫৬ সালের সংবাদপত্র (মূল্য ও পৃষ্ঠা) আইনের ৩(১) ধারা এবং এতদমুহূর্তী প্রদত্ত আদেশ ‘সংবিধান বিরোধী’ এবং পুণ্য সকল সংবাদপত্রগোষ্ঠীর’ আবেদনটি খরচসহ মঙ্গুর করেন। রায়ে বলা হয় যে আইনের ৩(১) ধারাটি ধারাপ বলিয়া বাতিল করা হইলে ‘আইনেরই আর কিছু অবশিষ্ট রহিল না’ স্বতরাং আইন ও আদেশ উভয়ই বাতিল বলিয়া গণ্য হইল।

১৯৬০ সালের ৭ই সেপ্টেম্বর আইনটি চালু হয় এবং ১৯৬১ সালের ৬ই সেপ্টেম্বর উহার মেয়াদ শেষ হইবার কথা। রায়ে বলা হয়: “এটো-জেনারেল আমাদিগকে বলিয়াছেন যে, এই আইনটির মেয়াদ

আরও ৫ বৎসর বাঢ়াইয়া দিবার প্রস্তাব করা হইয়াছে এবং আমরা বুঝিতে পারিয়াছি, ইহার মেয়াদ এখন অনিনিটিকালের জন্য বাঢ়াইয়া দেওয়া হইয়াছে।” রায়ে আরও বলা হয়: এই আইনের ৩২ং ধারাটি সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ ধারা। স্বতরাং ৩২ং বাদ দিয়া যত খুন্সি মূল্য দাবী করার যে স্বাধীনতা সংবাদপত্রের আছে, এই আইন অনুযায়ী প্রদত্ত আদেশে মেই স্বাধীনতাকে ব্যাহত করা হইবে কারণ এই আদেশে সর্বাধিক পৃষ্ঠা সংখ্যাৰ জন্য একটি নির্দিষ্ট মূল্য নির্দ্ধাৰিত কৰা হইয়াছে। “এমতাবস্থায় ইহা না বলিলেও চলে যে, এই বিতর্কিত আদেশটির দ্বাৰা সংবাদপত্রের প্রচার সংখ্যাৰ উপর বাধানিষেধ আরোপ কৰা হইবে।” “প্রত্যেক নাগরিকেরই তাহার যতবাদ প্রচারের অধিকার আছে এবং তাহার ইচ্ছামত যে কোন শ্ৰেণী এবং যে কোন সংখ্যক পাঠকের নিকট ইহা পৌছাইয়া দিবার অধিকারও তাহার আছে, অবশ্য সংবিধানের ১৯(২) অনুচ্ছেদ অনুযায়ী কোন আইন অনুমারে ইহার একটি সীমাও নির্দিষ্ট কৰা যাইতে পারে।” সুপ্রিম কোর্ট বলেন যে, সংবাদপত্র ক্রেতাৰা যাহাতে সংগত মূল্যে সংবাদপত্র ক্রয় কৰিতে পারে, তাহার জন্যই পৃষ্ঠাগুলোতে সর্বনিম্ন মূল্য ধাৰ্য কৰা হইতেছে না—উপরন্ত অধিক মূল্য নির্দ্ধাৰণপূৰ্বক ক্রেতাৰিগকে সংবাদপত্র ক্রয়ে বাধা দিয়া ইহার প্রচার-সংখ্যা কমাইবার জন্যই এইভাবে মূল্য নির্দ্ধাৰণ কৰিয়া দেওয়াৰ ব্যবস্থা কৰা হইতেছে। রায়ে বলা হয় যে, সংবাদপত্রের প্রচার-সংখ্যা কমাইবার জন্য আইনের ৩(১) ধারায়ায়ী কোন আদেশ জারীৰ অধিকার যদি কেন্দ্ৰীয় সরকারেৰ ধাকে, তাহা হইলে সংবাদপত্রগুলি তাহাদেৰ পৰিকল্পনায় কাজ চালাইতে পারিবে না ও ইহাতে তাহাদেৰ পৰিকল্পনা সম্পূৰ্ণৱেপে বানচাল না হইলেও ভৌষণভাবে ব্যাহত হইবে। সুপ্রিম কোর্ট আরও বলেন যে, আইনায়ায়ী সংবাদপত্রের অতিরিক্ত সংখ্যা প্রকাশের স্বাধীনতা যদি সরকারেৰ ইচ্ছা যা খুন্সিৰ উপর নির্ভৰশীল হয়, তাহা হইলে সংবাদপত্রের স্বাধীনতাৰ মূলে উহা স্বত্বাত্মক আঘাত হানিবে। আমাদেৰ সংবিধানে কতকগুলি অধিকারকে মৌলিক বলিয়া অভিহিত কৰা হইয়াছে, স্বতরাং সংবিধানেৰ

ভাষাকে আক্ষরিক ব্যাখ্যা না কৰাই সঙ্গত এবং সংবিধানে প্রদত্ত এই সব মৌলিক অধিকারকে এইকল আক্ষরিক ব্যাখ্যা দ্বাৰা ক্ষণ না কৰাই উচিত হইবে। সংবিধানে প্রদত্ত অধিকারগুলি নাগরিকৰা যাহাতে পূৰ্ণভাৱে ভোগ কৰিতে পাৰে, সংবিধানেৰ মেইকল ব্যাখ্যা কৰাই আদালতেৰ পক্ষে সঙ্গত কাঙ্গ হইবে। “এই নৌতি স্মৰণ বাখিলে ইহা ইম্পন্ট হইয়া উঠিবে যে, বলাৰ বা প্ৰকাশেৰ স্বাধীনতাৰ মধ্যেই যে কোন উপায়ে কাহাৰও ভাৰ ও অভিযত প্ৰচাৰ বা প্ৰকাশেৰ পূৰ্ণ স্বাধীনতাও নিহিত আছে। অবশ্য সংবিধানেৰ ১৯ অনুচ্ছেদেৰ (২) ধাৰায়ায়ী আইনসঙ্গতকৰ্পে আৱৰ্পিত বিধিনিষেধগুলি মানিয়া এই স্বাধীনতা প্ৰৱোগ কৰিতে হইবে।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারেৰ  
জুৱী প্ৰথা বিলোপ

গত ২০শে সেপ্টেম্বৰ তাৰিখে পশ্চিমবঙ্গ মন্ত্ৰী-সভা স্থিৰ কৰিয়াছেন যে, আগামী ১১ই নভেম্বৰ ১৯৬১ তাৰিখ হইতে হাইকোর্ট এবং সিটি কোর্ট চাড়া পশ্চিমবঙ্গেৰ জেলাগুলিতে জুৱীৰ সাহায্যে বিচাৰ প্ৰথা বিলোপ হইয়া যাইবে। —প্ৰেসনোট

ইংলিশ চ্যানেল অতিক্রমে  
অজেন দামেৰ রেকৰ্ড স্থষ্টি

ইংলণ্ড, ২২শে সেপ্টেম্বৰ পাকিস্তানেৰ খ্যাতনামা সাঁতাক অজেন দাম অঞ্চল ব্যবস্থাৰ ইংলিশ চ্যানেল অতিক্রম কৰিবাৰ কৃতিত অৰ্জন কৰেন। তাহার ফ্ৰাল্ড হইতে ইংলণ্ড অতিক্রম কৰিতে ১০ ষণ্টা ৩৫ মিনিট সময় লাগে। ইহাতে নৃতন রেকৰ্ড স্থষ্টি হয়। ১১ বৎসৰ পূৰ্বে মিশ্ৰায়ী সাঁতাক হামান আবহুল রহিম ১০ ষণ্টা ৫০ মিনিটে অতিক্রম কৰিয়া রেকৰ্ড কৰিয়াছিলেন। ইহা ব্যতীত অজেন দামেৰ ছয়বাৰ ইংলিশ চ্যানেল অতিক্রম ইহাও এক রেকৰ্ড স্থষ্টি কৰে। অজেন দাম ডোভাৰে ফিরিয়া বলেন রেকৰ্ড ভঙ্গ কৰাৰ জন্য আমি আনন্দ বোধ কৰিতেছি। আগামী বৎসৰ আমি ইংলিশ চ্যানেলেৰ দুইদিক হইতে অবিৱাম সন্তুষ্ট কৰিবাৰ চেষ্টা কৰিব।

## জয়তু গান্ধীজী



গত ২ৱা অক্টোবর সোমবার সমস্ত দেশে গান্ধীজীর জন্মদিবস প্রতিপালিত হইয়াছে। অন্যান্য পর্ব দিবসের মত পঞ্জিকায় তাঁহার জন্মদিবস সঞ্চিবেশিত হইয়াছে। গান্ধীজী দরিদ্র ভারতের মঙ্গলার্থে অনেক করিয়াছেন, অনেক বলিয়াছেন। অংজকাল অনেক ভুঁইফোড় নেতা ফাঁকা ভাষণ দিয়া, কৃত্রিম চোখের জল ফেলিয়া গান্ধীজীর নাম ভোঙ্গাইয়া মতলব হাসিল করেন। আন্তরিকতা বড় একটা দেখা যায় না। আমরা তাঁহার আত্মার উদ্দেশ্যে অবনত মস্তকে শ্রদ্ধা নিবেদন করিতেছি।

### আগামী সাধারণ নির্বাচনে

#### মার্কা প্রথায় ভোট গ্রহণ

সম্প্রতি লোকসভায় আইন মন্ত্রী শ্রী আশোক সেন বলেন যে, নির্বাচন কর্মসূল আগামী ১৯৬২ সালের নির্বাচনকালে অধিকাংশ অঞ্চলে ১৯৬১ সালের সাধারণ নির্বাচনে অবলম্বিত ব্যালট প্রথার পরিবর্তে মার্কা প্রথায় ভোট গ্রহণের প্রস্তাব করিয়াছেন। এই প্রথায় অনেক স্ববিধা আছে।

## পশ্চিমবঙ্গ সরকার

মেট্রিক বাটখারা, দাঁড়িপালা ৩ ওজন সংক্রান্ত

যন্ত্রাদি মজুত ৪ বিক্রয়

## বিজ্ঞপ্তি

কলিকাতা ও হাওড়া মিউনিসিপ্যাল অঞ্চলে মেট্রিক ওজন ও ওজন সংক্রান্ত যন্ত্রপাতির ব্যবহার গত ১লা অক্টোবর, ১৯৬০ সাল হইতে আইনতঃ বাধ্যতামূলক হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গের অন্যান্য সমস্ত অঞ্চলেও ইহাদের ব্যবহার অনুমোদন করা হইয়াছে এবং ১লা এপ্রিল, ১৯৬২ সাল হইতে আইনতঃ বাধ্যতামূলক হইবে। এই সমস্ত অঞ্চলে “ওয়েষ্ট বেঙ্গল ষ্ট্যাণ্ডার্ড অব ওয়েটস এণ্ড মেজাস” (এনফোর্মেন্ট) রুলস, ১৯৫৯” অনুসারে উক্ত নিয়মে বিস্তৃত মেট্রিক বাটখারা, দাঁড়িপালা ও ওজন সংক্রান্ত যন্ত্রাদি মজুত ও বিক্রয় করিতে হইলে পশ্চিমবঙ্গের ওজন ও মাপের নিয়ামকের নিকট হইতে লাইসেন্স লইতে হইবে। বিনা লাইসেন্সে এই সমস্ত সামগ্ৰী বিক্রয় আইনতঃ দণ্ডনীয়।

লাইসেন্স গ্রহণেছু ব্যবসায়ী ও দোকানদারগণকে দরখাস্ত কর্মের জন্য ৪৫ে গণেশচন্দ্ৰ এভিনিউ, (৪ৰ্থ তলা), কলিকাতা-১৩-এ অবস্থিত ওজন ও মাপের নিয়ামকের অফিসে আবেদন করিতে হইবে। যোগ্যতা সম্বন্ধে অনুসন্ধানের ফল সন্তোষজনক হইলে প্রার্থীদের লাইসেন্স দেওয়া হইবে।

### জঙ্গিপুর মহকুমা

#### রবীন্দ্র-জন্ম-শতবার্ষীক সমিতির

#### বিশেষ সাংস্কৃতিক অধিবেশন

বৰ্ষার ভাবগতীর সঞ্চায় গত ১৪ই আশ্বিন রবিবাৰ জঙ্গিপুর কলেজ হলে মহকুমা-শাসক শ্রী অমলকুমাৰ শুপ্ত মহাশয়ের সভাপতিত্বে রবীন্দ্র-জন্ম-শতবার্ষীকীর বিশেষ অধিবেশন অনুষ্ঠিত হইয়াছে। উক্ত সভায় কেন্দ্ৰীয় সরকারেৰ বৈজ্ঞানিক গবেষণা ও সাংস্কৃতিক দপ্তৰেৰ ভাৱপ্রাপ্ত মন্ত্ৰী ডাঃ হৰ্মায়ুন কৰীৰ সাহেব প্ৰধান অতি�িৰ আসন অলঙ্কৃত কৰেন। নিমতিতাৰ কুমাৰী দেবৰানী চৌধুৱী কৰ্তৃক উদোখন ও সমাপ্তি সঙ্গীত গীত হয়। অভ্যর্থনা সমিতিৰ সভাপতি, রবীন্দ্র-জন্ম-শতবার্ষীকীর সভাপতি, ইউনিয়ন বোৰ্ড সমিতিৰ সভাপতি ও জঙ্গিপুৰ কলেজেৰ অধ্যক্ষ মহাশয়-গণ ডাঃ কৰীৰকে অভিনন্দনপত্ৰ প্ৰদান কৰেন।

কুমাৰী বেথা লালা—‘ভাৱততীর্থ’; শ্ৰীবিশ্বপতি চ্যাটার্জি—‘নৈবেত্য’ আবৃত্তি কৰেন এবং অধ্যাপক শ্ৰীশক্র দত্ত ‘শুলুৰ’ প্ৰথক পাঠ কৰেন। প্ৰধান অতি�ি সাহেবেৰ ডেপুটী মন্ত্ৰী ডাঃ মনোমোহন দাস মহাশয়, প্ৰধান অতি�ি ডাঃ কৰীৰ সাহেব, সভাপতি মহাশয় বিশ্বকৰি স্বৰ্গীয় রবীন্দ্ৰনাথেৰ প্রতিভা ও দান এবং মাৰ্কা-বিশেষ তাঁহার প্ৰতি সম্মান প্ৰদৰ্শন সম্বন্ধে বক্তৃতা কৰেন। জঙ্গিপুৰে ‘রবীন্দ্ৰ ভবন’ নিৰ্মাণেৰ ব্যবস্থা হইলে কেন্দ্ৰীয় সরকারেৰ নিকট এক চতুর্থাংশ সাহায্য পাওয়া ষাইবে বলিয়া ডাঃ কৰীৰ সাহেব প্ৰতিশ্ৰুতি দেন। তিনি কুমাৰী দেবৰানীৰ সঙ্গীত, কুমাৰী বেথাৰ আবৃত্তি ও সভাক্ষেত্ৰে শুভলাৰ প্ৰশংসা কৰেন। সভায় বিপুল জনসমাগম হইয়াছিল।



**বিষ্ণুতার প্রতীক**

গত আলী বছর ধরে জ্যাকুসু  
কেশ তেল প্রস্তুতকারক হিসাবে  
সি, কে, সেনের নাম স্বাই  
জানেন তাই ধীটা আমলা তেল কিনতে  
হলে সি, কে, সেনের আমলা তেল কিনতে  
ভুলবেন না। সি, কে, সেনের আমলা  
তেল কেশবর্তক ও শারু পিছিকর।

**সি কে, সেনের**

# আমলা

(সি, কে, সেন এও কোং প্রাইভেট লিঃ  
জ্যাকুসু হাউস, কলিকাতা-১৫)

**সার্বিকান্দ্যাসু**

এর প্রতি কোটাই অপনার রক্তের বিশুদ্ধতা আনবে এবং দেহে  
নৃতন শক্তি ও উৎসাহের সঞ্চার করবে।

সাধনা ঔষধালয়ের প্রস্তুত আদর্শ দাতের মাঝে সাধনা দশন  
এবং অস্থান্ত ঔষধ কোম্পানীর দামে আমাদের এখানে পাবেন।

এজেন্ট—শ্রীনন্দিগোপাল সেন, কলিকাতা  
আয়ুর্বেদীয় ফার্মেসী।  
রঘুনাথগঙ্গ (সদরবাট)

রঘুনাথগঙ্গ পণ্ডিত-গ্রেডে—শ্রীবিনোক্তমার পণ্ডিত কর্তৃক  
সম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

দি আর্ট ইঞ্জিনিয়ার প্রিণ্টিং ওয়ার্কস  
১১৭, প্লেট ট্রুট, পোঃ বিজ্ঞ ট্রুট কলিকাতা-১৬  
ফোন: "আর্ট ইঞ্জিনিয়ার" টেলিফোন: অক্ষয়া কার ৪২৫

প্রাথমিক, মধ্য ও উচ্চ বিদ্যালয়ের  
শাব্দীর ফরম, রেজিস্টার, প্রোব, ম্যাপ, রাকোর্ড এবং  
বিজ্ঞান সংক্রান্ত প্রস্তাবিত ইত্যাদি

ইউনিয়ন বোর্ড, বৈঞ্জ, ক্লোট, মাতৃব, চিকিৎসালয়,  
কো-অপারেটিং ক্লুব সোসাইটি, ম্যাকের  
শাব্দীর ফরম ও রেজিস্টার একার্ড  
সর্বদা সুলভ মূল্যে

রবার ট্যাঙ্ক অর্ডারমত যথাসময়ে প্রেসে প্রেসে রী হবে

## আমেরিকার আবিষ্ঠত ইলেক্ট্রিক সলিউসন

— দ্বারা —

## মরা মানুষ বাঁচাইবার উপায়ঃ—



আবিষ্ঠত হৰ নাই সত্য কিন্তু যাহাৱা জটিল  
ৱাগে ভুগিয়া জ্যাণ্টে মৰা হইয়া রহিয়াছেন,  
সামৰিক দৌর্বল্য, ঘোবনশক্তিহীনতা, স্বপ্নবিকার,  
প্রদূর, অজীর্ণ, অস্ত্র, বহুমুক্ত ও অস্থান্ত প্রশ্নাবদোষ,  
বাত, হিটিরিয়া, স্তৰিকা, ধাতুপুষ্টি প্রভৃতিতে অব্যৰ্থ  
পৰীক্ষা কৰন! আমেরিকার স্বিদ্যুতি ডাকুৱা  
পটোল সাহেবের আবিষ্ঠত তড়িৎশক্তিবলে প্রস্তুত  
ইলেক্ট্রিক সলিউসন' পৰ্যবেক্ষণের আক্ষয় ফল দেখিয়া মন্তব্য হইবেন।  
প্রতি বৎসর অসংখ্য মৃমৃত্যু রোগী নবজীবন লাভ কৰিতেছে। প্রতি  
শিশি ২০ ছই টাকা ও মাসলাদি ১০১৯ এক টাকা উনিশ নয়া পদ্মা।

সোল এজেন্ট:—ডাঃ ডি. ডি. হাজৱা

ফতেপুর, পোঃ—গার্ডেনবিচ, কলিকাতা-২৪

## আর. পি. ওয়াচ কোং

জঙ্গিপুর পৌরসভার দক্ষিণে

পোঃ রঘুনাথগঙ্গ — জেলা মুশিদাবাদ।

ছোট বড় যে কোন ঘড়ি, দেওয়াল ঘড়ি ও হাতবড়ি মুলভে  
নির্তরযোগ্য মেরামতের জন্য আর. পি. ওয়াচ কোং র  
দোকানে পাঠিয়ে দিন। বিনোত—শ্রীশঙ্করপ্রসাদ ভকত

বিঃ দ্রঃ—আমরা যে কোন কোম্পানীর নৃতন ঘড়ি ছই সঞ্চাহের  
মধ্যে শায় মূল্যে সরবরাহ কৰিয়া থাকি।

